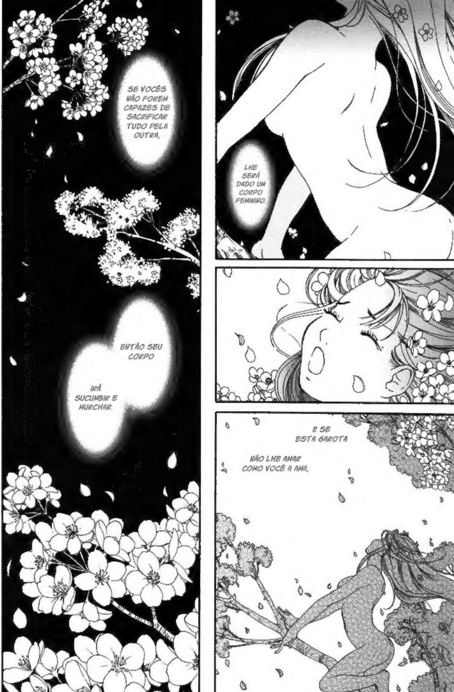
ESSE AMOR COMEÇOU COM UMA CEREJEIRA.
HÁ MUITO, MUITO TEMPO ATRÁS,
UMA CEREJEIRA SE APAIXONOU POR UMA GAROTA HUMANA.
EU A AMO TANTO.
COMO EU ANSEIO. COMO EU ANSEIO!
OH... SER DIVINO,
POR FAVOR ME TRANSFORME EM UM SER HUMANO.
COMO QUEIRA.
LHE SERÁ CONCEDIDO
UM CORPO [redacted] HUMANO – DADA A FORMA DE UM HUMANO DO MUNDO MORTAL.
CONTUDO,


LHE SERÁ DADO UM CORPO FEMININO.
E SE ESTA GAROTA
NÃO LHE AMAR COMO VOCÊ A AMA,
SE VOCÊS NÃO FOREM CAPAZES DE SACRIFICAR TUDO PELA OUTRA,
ENTÃO SEU CORPO
IRÁ SUCUMBIR E MURCHAR.

O AMOR VEIO CHAMAR COM AS FLORES DE CEREJEIRA.
UMA HISTÓRIA YURI COM UM TOQUE DE HISTÓRIA JAPONESA.
PRINCESA SAKURA, BANHADA DE FLORES[1]
NOS CONHECEMOS APENAS PARA QUE PUDÉSSEMOS NOS APAIXONAR.
Akiko Morishima
森島明子
NOTA: ESSE TÍTULO É UM JOGO DE PALAVRAS, É TAMBÉM UMA COMBINAÇÃO DOS NOMES DAS PERSONAGENS: "PRINCESS SAKURA FLOWER FUBUKI".

1 NOTA: LITERALMENTE "ÁGUA DE CEREJEIRA".

2 NOTA: "MONTANHA FLORADA".
3 NOTA: "TEMPESTADE DE NEVE".
4 NOTA: UM SUFIXO ANTIGO E EDUCADO.

★ ESSE É UM TRABALHO DE FICÇÃO. QUALQUER SEMELHANÇA COM PESSOAS, GRUPOS OU EVENTOS É MERA COINCIDÊNCIA.

1 NOTA: ESSE É UM JOGO DE PALAVRAS, É O REVERSO DOS CARACTERES DO NOME DELE.

NOSSA PRINCESA...
FAZ JUS A BELEZA DE SEU NOME...
DE FATO... ELA É TÃO AMÁVEL E NOBRE QUANTO AS FLORES DE CEREJEIRA...
EU NÃO POSSO ACREDITAR
QUE ELA IRÁ CASAR-SE.
EU NÃO QUERO ACREDITAR...
NÃO.
POR FAVOR, RECUSE A OFERTA DELE.
Brusca

EU SABIA..
NÃO IREI CASAR!
COM TODO O DEVIDO RESPEITO, MEU SENHOR, EU ACHO QUE É MUITO CEDO PARA A PRINCESA CASAR-SE.
NÃO SEJA CAPRICHOSA!
E VOCÊ, FUBUKI...!
CERTAMENTE ESTÁS CIENTE DE QUE NOSSA PROVÍNCIA ESTÁ EM DIFICULDADES FINANCEIRA JÁ HÁ ANOS?
NESSES ÚLTIMOS ANOS EM PARTICULAR AS COLHEITAS FORAM FRACAS.
E ESTE É UM INVERNO RIGOROSO.
SE DESEJAMOS SALVAR NOSSO POVO DEVEMOS PROCURAR APOIO NO CASTELO KANARI DE UMA VEZ!
EM RESUMO, MEU PAI.
ESTÁS PEDINDO PARA QUE EU ME VENDA?

EU SOU A PRINCESA DESSA PROVÍNCIA,
NÃO UMA MERETRIZ!
IREI RETIRAR-ME AGO-RA.
FUBUKI!
SIM, PRINCE-SA!
OH,
PRINCE-SA SA-KURA!
ESTAVAS MAGNÍFICA, PRINCESA. NÃO ESPE-RARIA ME-NOS DE TI.
Ahaha!
FUBUKI... ACHAS QUE ESTE É UM MOMENTO APROPRIA-DO PARA RISADAS?
VERDADE, EU CORRO RISCO, MAS MINHA PROVÍNCIA TAMBÉM CORRE.
VOCÊ É MAIS IMPORTANTE PARA MIM DO QUE ESSA PROVÍNCIA.
!
cora

BEM,
DE FATO CRESCEMOS JUNTAS.
Huh?!
....
?
EU SOU A FILHA DO SE-NHOR DESTE CASTELO.
SUA MÃE FOI MINHA AMA DE LEITE.
SOMOS AMIGAS DESDE A INFÂNCIA, NÃO É?
S-... SIM!
ASSIM DEVERIA SER, MAS.
O QUE É ISSO? ESSAS LEMBRANÇAS PARECEM SER..
UMA MERA ILUSÃO..?

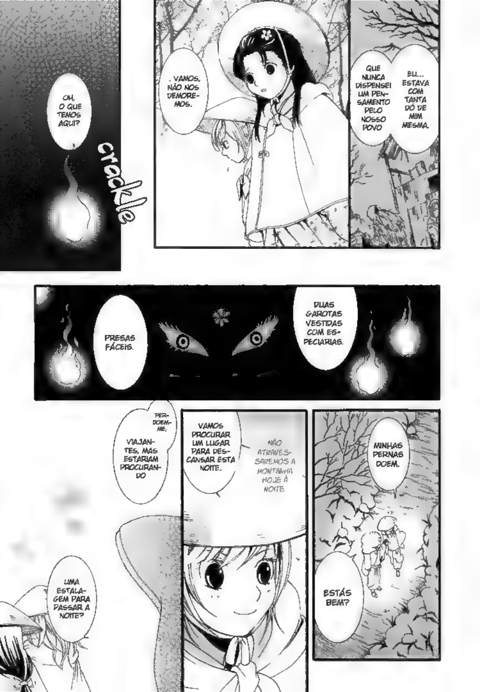
HMM. O NASCIMENTO DA PRINCESA ESTÁ REGISTRADO AQUI EM DETALHES.
...EU DEVIA ESTAR SONHANDO
QUANDO VI A PRINCESA EMERGIR DE UMA CEREJEIRA ...
QUE BOBA EU SOU!
Hehe.
EU REALMENTE ACREDITEI QUE UMA CEREJEIRA ESTAVA FINGINDO SER UMA PRINCESA HUMANA?
E QUE NOS IMPLANTOU FALSAS LEMBRANÇAS?
ABSURDO!
Hahaha.
POR QUE FARIA ALGO ASSIM?
FUBUKI,
POR QUE ESTÁS PASSANDO TANTO TEMPO NA BIBLIOTECA?

OH... BOM.. VEJA BEM. EU ESTAVA INVESTIGANDO... AS FINANÇAS DA PROVÍNCIA.
HMMM.
VOCÊ É MINHA ASSISTENTE, FUBUKI. NÃO DEVES TE PREOCUPAR COM OS PROBLEMAS DO GOVERNO.
DEVES APENAS PREOCUPAR-TE COMIGO!
SIM, PRINCESA
Hehe
FUBUKI.
desliza
POR QUE, SUPÕES,
QUE NASCI MULHER?

SE EU FOSSE UM HOMEM, PODERIA CASAR-ME CONTIGO.
OS DEUSES SÃO CRUÉIS, DE FATO
TU SEMPRE FOSTE A ÚNICA DE QUEM O TOQUE EU ACOLHI.
PRINCESA?!
A IDEIA DE SER TOCADA POR UM HOMEM QUE EU NEM MESMO AMO... NÃO!
PRINCESA... SAKURA...
VAMOS SAIR DESTE LUGAR!
PODEMOS ABANDONAR ESTE CASTELO, ESTA PROVÍNCIA!
SIM!

NÃO IMPORTA QUE AMBAS SEJAMOS MULHERES
E QUE A PRINCESA POSSA NÃO SER HUMANA.
CONTANTO QUE POSSAMOS ESTAR JUNTAS.
PELOS DEUSES! ESTÁ TÃO CLARO, PELA LUA E A NEVE.
É LINDO FORA DO CASTELO.
EU NUNCA ANDEI NA NEVE ASSIM.
ESTÁS COM FRIO?
NÃO, COM VOCÊ AO MEU LADO, EU SEQUER SINTO FRIO.

SIM.
FLORES DESABROCHAM NO MEU CORAÇÃO ATÉ NO MAIS PROFUNDO INVERNO
QUANDO A PRINCESA SAKURA ESTÁ COMIGO,
Q QUE LUGAR É ES-SE?
ESTA JÁ FOI UMA ALDEIA AGRÍCOLA.
SUCUMBIU A UMA RUINA MAIOR DO QUE EU ESPERA-VA.
ANOS DE COLHEITAS RUINS E UM IN-VERNO RIGORO-SO ESSE ANO.
MAIS E MAIS MORREM
SE DESEJAMOS SALVAR NOSSO POVO DEVEMOS PROCURAR APOIO NO CASTELO KAKARI DE UMA VEZ!
ATÉ AS CRIAN-ÇAS...
OH!



EU... ESTAVA COM TANTA DÓ DE MIM MESMA.
QUE NUNCA DISPENSEI UM PENSAMENTO PELO NOSSO POVO
. VAMOS, NÃO NOS DEMOREMOS.
OH, O QUE TEMOS AQUI?
crackle
DUAS GAROTAS VESTIDAS COM ESPECIARIAS.
PRESAS FÁCEIS.
MINHAS PERNAS DOEM.
ESTÁS BEM?
NÃO ATRAVESSAREMOS A MONTANHA HOJE À NOITE.
VAMOS PROCURAR UM LUGAR PARA DESCANSAR ESTA NOITE.
PERDOEM-ME, VIAJANTES, MAS ESTARIAM PROCURANDO
UMA ESTALAGEM PARA PASSAR A NOITE?

TALVEZ VOCÊS QUEIRAM SE HOSPEDAR NA MINHA POUSADA?
IREI FAZER UM BOM ACORDO.
Hohoho.
É LOGO ADIANTE
Inn
AH, NÓS DE FATO PRECISAMOS DE UM LOCAL PARA FICAR, SIM.
—......
HMM. TEM ALGO SUSPEITO NELA.
PERDOE-NOS, MAS NÓS PREFERIMOS PROCURAR OUTRO LOCAL.
VOCÊ TEM BONS INSTINTOS PARA UMA HUMANA.
Tch!
MUITO BEM.
TOMAREI SEUS PERTENCES À FORÇA, ENTÃO!
Poof

PRIN-CESA!
POR FAVOR, SALVE-SE!!
roar
TOLA! VOCÊ ACHA QUE UMA LÂMINA HUMANA PODE ME FERIR?
Ohaha!
slash
AUGH!
IMPOS-SÍVEL! COM UM ÚNICO GOLPE?!
VOCÊ NÃO É HUMANA, É?!
EU?
EU NÃO SOU HUMANA..?!

BRILHA
FU-
BUKI!
AS
ÁRVORES!
ÁRVORES
...
ESTÃO
FLORESCE
NDO NO
INVERNO
IMPLACÁ-
VEL!
A-UGH...!
roaaar
OH.
SIM, É
VERDADE

NA PRIMAVERA PASSADA,
EU ESTAVA ANDANDO NOS JARDINS DO CASTELO QUANDO EU OUVI UMA VOZ MISTERIOSA
...HE SERA CONCEDIDO UM CORPO HUMANO
CONTUDO
E VOCÊ APARECEU DIANTE DE MIM, FUBUKI.
...SIM.
NUNCA FOI A PRINCESA. ERA EU
EU JÁ FUI UMA CEREJEIRA.
E EU
ME APAIXONEI
POR UMA HUMANA VOCÊ, PRINCESA
.

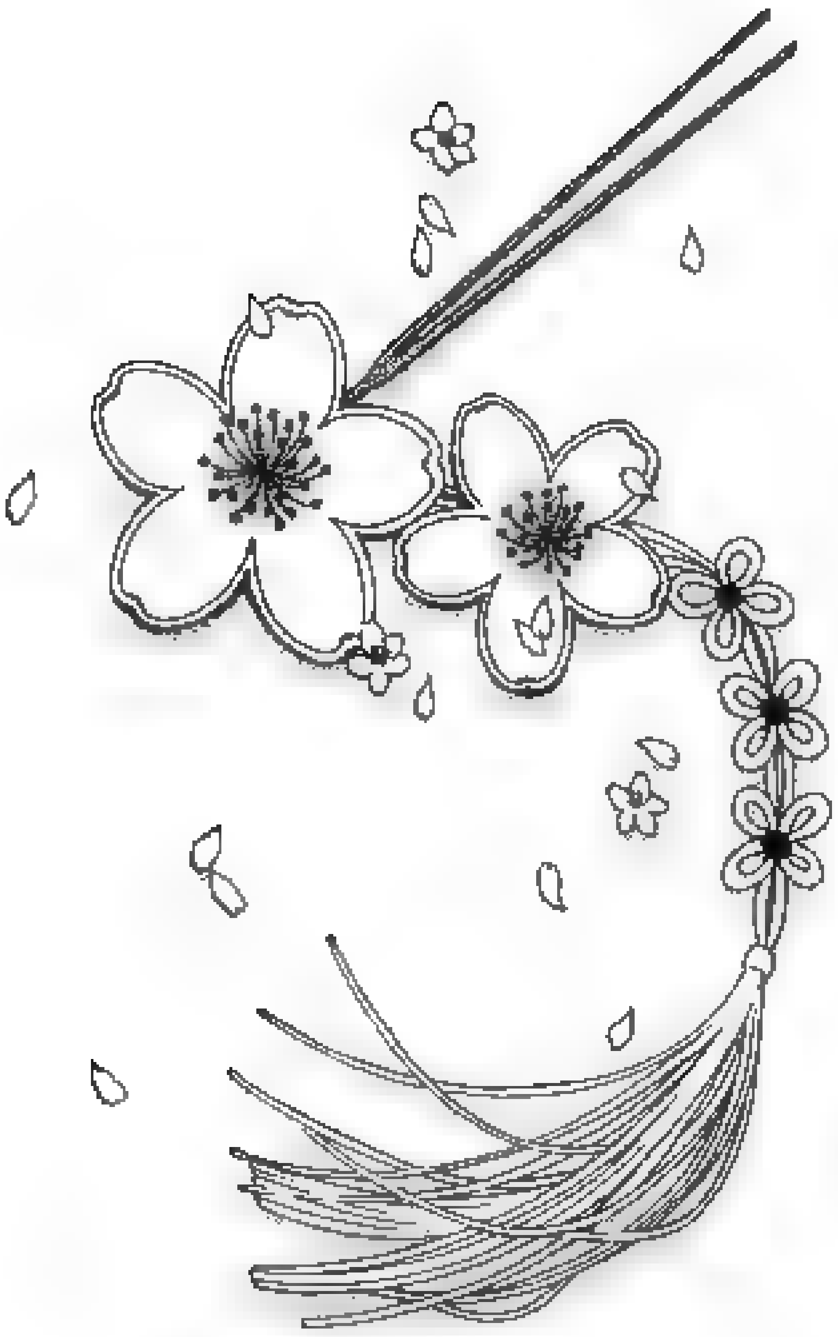
EU PEDI AOS CÉUS E ME FOI CONCEDID A FORMA HUMANA
PARA PODER AMAR-TE.
EU SEMPRE
SENTI O MESMO POR VOCÊ...
PRIN-CESA!
NÃO É DE IMPORTÂNCIA SE VOCÊ É UMA MULHER OU UM MONSTRO!
PRIN-CESA SAKURA!

MÃE! AGUENTE FIRME!
P-... POR FAVOR ME PERDOEM. EU SOU UMA RAPOSA. EU MORO NAS REDONDEZAS.
A MONTANHA ESTÁ DEVASTADA PELO INVERNO CRUEL.
OS HUMANOS PEGAM O POUCO DE COMIDA QUE AINDA RESTA.
ESSE É O ÚNICO MODO DE ME MANTER VIVA,
O ÚNICO MODO DE ALIMENTAR MINHA FILHA.
OH.
PRINCESA SAKURA,
SEU DESTINO É CLARO.
POR FAVOR, SALVE A SUA PROVÍNCIA.

SE VOCÊS NÃO FOREM CAPAZES DE SACRIFICAR
TUDO PELA OUTRA...
MAS SE EU ESCOLHER A MINHA PROVÍNCIA VOCÊ IRÁ
POR QUE ESTÁS SORRINDO?
PORQUE ESTOU FELIZ.
EU TE AMO.
E ESTÁ SENDO ME DADA A CHANCE DE MURCHAR POR VOCÊ.

ADEUS.
E ASSIM MEU CORPO SUCUMBIU E
E
A PRINCESA CASOU SE.
CONTUDO
FUBUKI...?

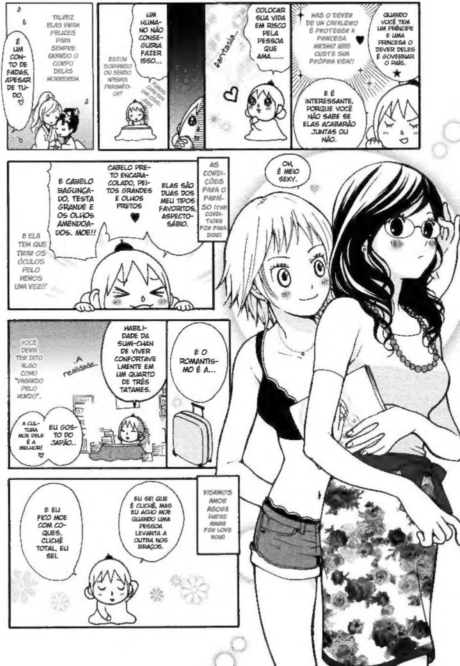
Princess Sakura, Showered With Blossoms ★ FIM



First Published In:

"The Conditions For Paradise"	*Comic Yuri Hime* Vol 8
"Beyond the Stars"	*Yuri Hime Selection Spring 2007*
"Bathed in Sunlight Filtering Through the Trees"	This Volume
"20-Year-Old Girl x 30-Year-Old Maiden"	*Comic Yuri Hime* Vol. 10
"The Opposite of Seme is Protector"	This Volume
"We're Aiming For Love Now"	*Comic Yuri Hime* Vol 9
"Peach Taste"	*Comic Yuri Hime* Vol 1
"Princess Sakura, Showered With Blossoms"	*Comic Yuri Hime* Vol 7

UM BEIJO INDIRETO. ♡
ALGO COMO UM DIÁRIO DE OBSERVAÇÃO YURIXYURI PARA O EPÍLOGO?
SIM, POR FAVOR, COMPARTILHE SEUS PENSAMENTOS YURIS MOE.
DO MESMO JEITO DO SEU RELATÓRIO DE COMICS!
VOCÊ QUER QUE EU COMPARTILHE TODOS OS MEUS PENSAMENTOS...?
EDITOR PAN
MORINHAMA
DIÁRIO DE OBSERVAÇÃO YURIXYURI É UM RELATÓRIO DE COMICS YURI QUE APARECE NA COMIC YURI HIME. ★
IREI PRECISAR DE 100 PÁGINAS. DEPOIS.
TEM QUE SER 3 PÁGINAS
É SÓ UM EPÍLOGO!!
Teh.
EU VOU FAZER MAIS PARECIDO COM UM EPÍLOGO, ENTÃO...
POR DENTRO DO CÉREBRO DA AUTORA
DIÁRIO DE OBSERVAÇÃO YURIXYURI
EPÍLOGO
EU VOU COMPARTILHAR UM POUQUINHO
DOS MEUS PENSAMENTOS MOE SOBRE AS ESTÓRIAS DESSE LIVRO....
PÊSSEGO (PEACH TASTE)
PÊSSEGOS SÃO MOE! ♥
ESSA É A IMAGEM QUE EU TENHO QUANDO DESENHO GAROTAS...
FOFAS, MACIAS, DELICIOSAS E SÃO MUITO CHEIROSAS.♥
siiigh♡
MACIO MACIO
PRINCESA SAKURA, BANHADA DE FLORES
EU GOSTO DE FLORES DE CEREJEIRAS, E QUIMONOS, E EU AMO CONTOS DE FADAS!!
O PONTO-CHAVE MOE DESTA HISTÓRIA É QUE NO LUGAR DE SER UM PRÍNCIPE PROTEGENDO UMA PRINCESA, É...
UM CAVALEIRO!
EU AMO OS RABOS-DE-CAVALOS E ESTILOS DE CABELOS FUKIWA EM OBRAS DE ÉPOCA TAMBÉM



QUANDO VOCÊ TEM UM PRÍNCIPE E UMA PRINCESA O DEVER DELES É GOVERNAR O PAÍS.
MAS O DEVER DE UM CAVALEIRO É PROTEGER A PRINCESA
CUSTE SUA PRÓPRIA VIDA!!
E É INTERESSANTE, PORQUE VOCÊ NÃO SABE SE ELAS ACABARÃO JUNTAS OU NÃO.
COLOCAR SUA VIDA EM RISCO PELA PESSOA QUE AMA......
Fantasia...
UM HUMANO NÃO CONSEGUIRIA FAZER ISSO...
ESTOU SONHANDO OU SENDO APENAS PRAGMÁTICA?
TALVEZ ELAS VIVAM FELIZES PARA SEMPRE QUANDO O CORPO DELAS MORREREM.
É UM CONTO DE FADAS, APESAR DE TUDO.
OH, É MEIO SEXY.
AS CONDIÇÕES PARA O PARAÍSO (THE CONDITIONS FOR PARADISE)
ELAS SÃO DUAS DOS MEU TIPOS FAVORITOS, ASPECTO-SÁBIO.
CABELO PRETO ENCARACOLADO, PEITOS GRANDES E OLHOS PRETOS
E CABELO BAGUNÇADO, TESTA GRANDE E OS OLHOS AMENDOADOS. MOE!!
E ELA TEM QUE TIRAR OS ÓCULOS PELO MENOS UMA VEZ!!
E O ROMANTISMO É A...
HABILIDADE DA SUMI-CHAN DE VIVER CONFORTAVELMENTE EM UM QUARTO DE TRÊS TATAMES.
...A realidade...
VOCÊ DEVIA TER DITO ALGO COMO "VAGANDO PELO MUNDO".
EU GOSTO DO JAPÃO..
A CULTURA MOE DELE É A MELHOR!
AMOR AGORA
FOR LOVE NOW)
EU SEI QUE É CLICHÊ, MAS EU ACHO MOE QUANDO UMA PESSOA LEVANTA A OUTRA NOS BRAÇOS.
E EU FICO MOE COM COQUES. CLICHÊ TOTAL, EU SEI.

E COQUES SÃO MAIS MOES QUANDO SÃO USADOS POR MULHERES PERTO DOS 30 ANOS!!
É COMO SE ESSA FOSSE A ÚLTIMA CHANCE DE USAR ESSE LOOK. ELAS COMO SE ELAS MAL CONSEGUISSEM SE ENCAIXAR. EU AMO ISSO!
Total fangirl.
E VER UMA MENININHA MAGRICELA QUE USAVA "BOKU" SE TORNAR UMA MULHER (COM UM CORPÃO) É ÓTIMO TAMBÉM...
*NOTA: HUMANOS AVANÇADOS DO ANIME GUNDAM
Moe
Moe
Moe
TEM ALGUM OTAKU TOSCO POR AQUI?!
CORRE, SHINOBU!!
VOCÊ É UMA NEWTIPE, NÃO É, SENPAI?!*
20 YEAR OLD-GIRL X 30 YERAR-OLD MAIDEN
EU ADORO IMAGINAR A VIDA DE OUTRAS GAROTAS.
NÓS SOMOS TODAS DIFERENTES APESAR DE SERMOS TODAS GAROTAS, ACHO ISSO DIVERTIDO.
SUAS RELAÇÕES, PRAZERES, PREOCUPAÇÕES, REFEIÇÕES, ANTEBRAÇOS, COXAS, PEITOS, BUNDAS.......
DESENHAR GAROTAS DE APARÊNCIA MACIA E SABOROSAS É A MINHA RAZÃO DE EXISTIR!!
E NO YURI TEMOS DUAS GAROTAS! E EU POSSO FAZER ELAS SE ACONCHEGAREM UMA A OUTRA O TANTO QUE EU QUISER!!
É FELICIDADE EM DOBRO!!
EU USEI O DOBRO DE ENERGIA TAMBÉM.
MORISHIMA-SAN, O PRAZO FINAL É HOJE—
ELA ESTÁ DORMINDO?!
ZZZZ
POR FAVOR, CONTINUEM A ME APOIAR

TRADUÇÃO:
LAILA-CHAN
DIAGRAMAÇÃO:
CAROL-CHAN
HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM.BR/
LIMPEZA: TAY
REVISÃO: JESS